

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 27

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Oberstleutnant Gautier hat den Bundesrat um die Erlaubnis ersucht, definitiv das kolumbianische Heer einzutreten. Der Bundesrat hat seinem Gesuch entsprochen.



## Gleichheit und Reisläuferei

„Aber selbstverständlich, Herr Oberstleutnant — das da oben ist öppis ganz anderes!“

### Der «grossmütige» Steuerfiskus.

Steuerstundungen bedeuten im allgemeinen für den Fiskus kein sonderliches «Geschäft» und er geht gar nicht gern darauf

ein. Ein Berliner Bezirksamt ist nunmehr auf den ebenso neuartigen wie ausgezeichneten Gedanken gekommen, eine Steuerstundung zu einem vortrefflichen Geschäft

auszugestalten. — Der Tatbestand ist folgender: Der Inhaber eines Vergnügungslokales hatte kein Geld zur Entrichtung der Lustbarkeitsteuer — derartiges soll in der Tat vorkommen — und bat die gestrenge Behörde um Stundung. Dieser Bitte entsprach denn auch das Bezirksamt mit folgendem Schreiben:

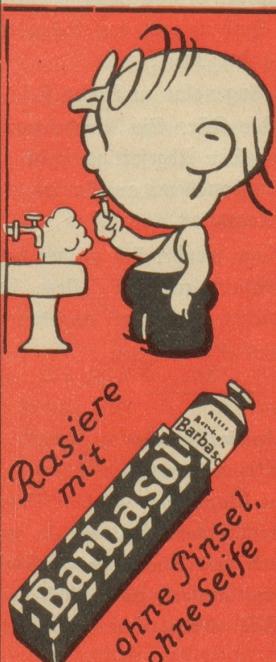
«Auf Ihren Antrag vom .... stunden wir Ihnen die Vergnügungssteuer im Betrage von RM. 142.40 nebst Zinsen und Gebühren. Wir fordern Sie aber auf, sofort einen Betrag von RM. 150.— als Sicherheit bei unserer Steuerkasse zu hinterlegen.» Mit solcher Praxis ist dafür gesorgt, dass der Amtsschimmel nicht verhungert.

**M**  
**M**  
Magdalenaquelle  
Offizielles Kurwasser von Rheinfelden  
**Magda**  
Magdalenaquelle mit hocharomatischem Fruchtsirup  
Brunnenbetrieb Magden bei Rheinfelden

Bitte  
einen  
*Dennler*  
*Bitter*

**Braun**  
durch das bewährte  
**Astren Öl**

Vor Sonnenbädern oder Bergtouren eingrieben, schützt Astren-Öl die Haut gegen schmerzenden Sonnenbrand und Trockenheit. Es erzeugt sofort prachtvolle, sportliche Bräune. In einschlägigen Geschäften. Kleine Flasche Fr. 1.50; große Fr. 2.50.

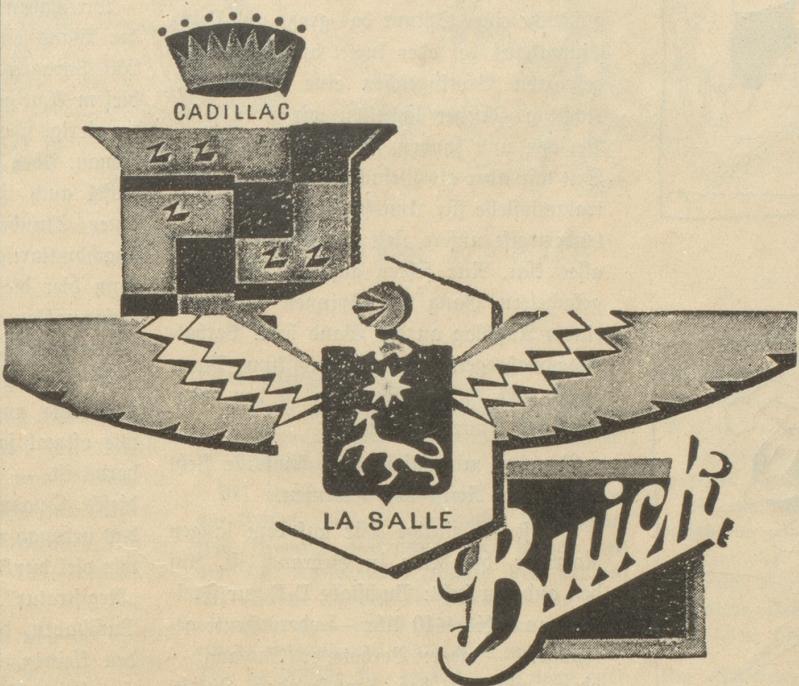


Rasierer mit  
**Barbasol**  
ohne Pinsel,  
ohne Seife

1/2 Tube Fr. 2.25  
1/2 " " 3.90  
Überall erhältlich!

Gegen Einführung einer 20 Cts. Marke erhalten Sie eine Einführungstube für 4-maliges Rasieren.  
Barbasolvertrieb 1, Schaffhausen

**Café Schlauch Zürich 1** Münstergasse 20  
Vorzügl. Café - Wein- und Speise-Restaurant 10 Billiards Mod. Kegelbahn - Orchester



Die neuen Modelle 1931

## BUICK 8 CYLINDER

Nach dem Urteil  
prominenter Auto-  
mobilisten der inter-  
essanteste Wagen  
der Gegenwart

Generalvertreter:  
**A.G. Vertretung**

**AGENCE AMERIQUE**  
Dufourstrasse 23, Zürich



Verlangen Sie Gratisprobe. Wir legen wichtige Aufklärungsschriften kostenfrei bei.

Odol Compagnie A.-G., Goldach 859



**R. HEUSSER**  
TAPETENGESCHÄFT ST. GALLEN  
WEBERGASSE 8 TELEPHON 108

**CIGARES Indiana**  
  
10 STÜCK FR.-80  
Extra **MILD** und **FEIN**  
HEDIGER U.C.O.A.G. REINACH

Reklame ist Energie, verwende sie!

## Fort mit Korkstiefeln

Beinverkürzung ausgeglichen, Gang elastisch, bequem und leicht, jeder Ladenstiefel, auch Halbschuh verwendbar. Gratisbroschüre Nr. 9 senden. „Extension“ Frankfurt a. M. Eschersheim. Zwischenlederlassung Zürich, Malnaustrasse 32. Wir warnen vor Nachahmungen. Fachärztliche Leitung.

Für die Güte und absolut sichere Wirkung der ausgewählten Einreibung gegen

## Kropf und dicken Hals

„Strumasan“, zeugt u. a. folgendes Schreiben aus Liestal: „Muß Ihnen mitteilen, daß der Kropf bei meinem 16-jähr. Kinde durch das Heilmittel „Strumasan“ gänzlich geheilt ist, man kann das Mittel nicht genug empfehlen.“ Prompte Zusendung des Mittels durch die **Jura-Apotheke, Biel.**

Preis 1/2 Fl. Fr. 3.-, 1 Fl. Fr. 5.-



## Büsten-Elixir

Ein neues kosmet. Präparat zur Verschönerung des weiblichen Körpers ist das echte Büstenwasser „Eau de Beauté Samaritana“. Das Präparat wirkt durch wiederholte Massage überraschend, ist in keiner Weise gesundheitsschädlich u. kann daher ohne Bedenken angewendet werden. Preis pro Flasche Fr. 6.50.

**F. Kaufmann, Zürich**  
Sanitätsgr., Kasernenstr. 11  
Tel. Selnau 22.74